VE 212 SA+

Congelatore Istruzioni d'uso



INDICE

PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO	2
Istruzioni di sicurezza	
Avvertenze per la sicurezza	3
Installazione e funzionamento del frigo	
Operazioni preliminari	
COMPONENTI DELL' ELETTRODOMESTICO E SCOMPARTI	5
FUNZIONI E POSSIBILITA' VARIE	6
Impostazione termostato	
Display	7
Accensione dell'elettrodomestico	
SISTEMAZIONE DEL CIBO NELL'ELETTRODOMESTICO	8
PULIZIA E MANUTENZIONE	9
Sbrinamento	10
TRASPORTO E NUOVA POSIZIONE DI INSTALLAZIONE	11
Cambio della direzione di apertura della porta	11
PRIMA DI RIVOLGERVI AL VOSTRO SERVIZIO DI ASSISTENZA DOPO	11

PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO

Istruzioni di sicurezza

 Qualora il modello contenga R600a-vedere la targhetta all'interno del frigorifero (isobutano refrigerante), si tratta di un gas naturale che non è nocivo per l'ambiente ma è combustibile. Al momento del trasporto e dell'installazione dell'apparecchio prestare attenzione affinché nessuno dei componenti del circuito refrigerante resti danneggiato. In caso di danneggiamento evitare le fiamme vive o fonti di combustione e areare per alcuni minuti il locale in cui si trova l'apparecchio.

Attenzione: Non ostruire le aperture di ventilazione nell'involucro dell'elettrodomestico o nella struttura per l'incasso.

- · Non utilizzare utensili meccanici o mezzi artificiali per accelerare il processo di sbrinamento.
- · Non utilizzare elettrodomestici nello scomparto frigo o freezer.
- Se questo elettrodomestico sostituisce un vecchio frigorifero munito di serratura, romperla
 o toglierla prima di riporto a protezione dei bambini che potrebbero restarvi rinchiusi nel
 corso di un gioco.
- I frigoriferi ed i freezer vecchi contengono gas isolante e refrigerante che devono essere smaltiti in maniera appropriata. Affidare categoricamente lo smaltimento di apparecchi da eliminare al locale servizio di nettezza urbana e contattare le autorità locali o il rivenditore in caso di dubbi. Assicurarsi che i tubi dell'unità refrigerante non vengano danneggiati prima che la stessa venga prelevata dal competente servizio di smaltimento rifiuti.

IMPORTANTE:

Vi invitiamo a leggere questo manuale prima di procedere all'installazione e all'accensione di questo elettrodomestico. Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per un'installazione ed un utilizzo non previsti dal presente manuale.

Avvertenze per la sicurezza

Avviso: Non utilizzare dispositivi meccanici o qualsiasi metodo non naturale per accelerare lo sbrinamento. Non utilizzare dispositivi elettrici nelle aree di conservazione del cibo dell'elettrodomestico. Mantenere aperte le aree di ventilazione dell'elettrodomestico. Non danneggiare l'impianto antirefrigerazione del circuito.

- Non utilizzare più recipienti o estensioni. Non utilizzare prese danneggiate, lacerate o vecchie. Non tirare, coprire o danneggiare il cavo.
- Questo elettrodomestico è progettato per essere utilizzato da adulti.
 Tenere lontani i bambini.
- Non staccare o inserire la spina dall'alloggio con le mani umide per evitare scosse elettriche!



- Non posizionare bottiglie di vetro o bevande in lattina nel vano freezer. Le bottiglie potrebbero esplodere.
- Per maggiore sicurezza, non posizionare materiale esplosivo o infiammabile nel frigorifero. Posizionare le bevande alcoliche in modo verticale, chiudendole in modo sicuro nel vano frigo.
- Per la preparazione del ghiaccio nel vano freezer, non toccare il ghiaccio per evitare lesioni o tagli.
- Non toccare i prodotti congelati con le mani umide. Non ingerire gelati o cubetti di ghiaccio subito dopo averli estratti dal vano frigo.
- Non ricongelare i prodotti dopo averli scongelati. I prodotti potrebbero risultare dannosi, o addirittura velenosi, per la salute.
- Non coprire la struttura o la parte superiore del frigo con tessuti. Le prestazioni del frigo potrebbero risultare ridotte.
- Fissare gli accessori durante il trasporto del frigo per evitare di danneggiarli.
- Quando la porta del frigo è chiusa, si verifica una condizione di vuoto.
 Attendere un minuto per riaprire.
- Il frigorifero non deve essere utilizzato da persone con handicap fisici, mentali o diversamente abili o da persone senza esperienza o conoscenza (inclusi i bambini). L'uso dell'elettrodomestico da parte di queste persone deve essere consentito con la supervisione di un responsabile che fornisca le istruzioni necessarie.
- Controllare i bambini per evitare che giochino con l'elettrodomestico. Se daneggiato, il cavo dell'alimentazione deve essere sostituito da un tecnico qualificato.





Installazione e funzionamento del frigo

- Prima del collegamento alla rete di alimentazione, assicurarsi che la tensione della targhetta corrisponda a quella dell'impianto elettrico di casa.
- Il voltaggio di servizio del frigo è 220-240 V a 50 Hz.
- Prima di avviare l'uso del frigo, contattare il servizio assistenza autorizzato di zona per richiedere assistenza sull'installazione, il funzionamento e l'uso del frigo.
- Il cavo principale del frigo è fornito di presa di terra. Questa presa deve essere usata con un dispositivo appropriato con un fusibile da 16 amp. minimo. Se non si dispone di un dispositivo compatibile, richiederlo presso un elettricista qualificato.
- La casa produttrice non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da un utilizzo non corretto.
- Posizionare il frigo in un luogo non esposto alla luce diretta del sole.
- L'elettrodomestico deve essere posizionato ad almeno 50 cm di lontananza da stufe, forni e fonti di calore e ad almeno 5 cm di lontananza da forni elettrici.
- · Non utilizzare in ambienti aperti e non esporre alla pioggia.
- Collocare dei separatori murali di plastica al condensatore sulla parte posteriore del frigo per impedire l'adesione alla parete e garantire il buon funzionamento.
- Quando il frigo viene posizionato accanto a un freezer, lasciare almeno 2 cm trai due elettrodomestici per evitare umidità nella superficie esterna. Non posizionare oggetti sul frigo e installarlo in un luogo adatto con almeno 15 cm di spazio sulla parte superiore.
- Se il frigo viene posizionato accanto ad una cucina, lasciare almeno 2 cm di spazio.
- Installare l'accessorio di plastica per la regolazione della distanza (la parte con dei vani neri nella zona posteriore) ruotandolo di 90° per evitare che il condensatore tocchi la parete.
- I supporti anteriori regolabili devono essere stabilizzati su un'altezza appropriata per
 consentire al frigo di funzionare in modo stabile e corretto. È possibile regolare i supporti
 ruotandoli in senso orario (o nella direzione opposta). Tale operazione deve essere effettuata prima di riempire il frigo.
- Prima di usare il frigo, pulirne i componenti con acqua tiepida e bicarbonato di sodio, sciacquare con acqua pulita e asciugare. Dopo la pulizia, posizionare tutti i componenti.

Operazioni preliminari

- Nel primo utilizzo dopo il trasporto, mantenere il frigo in posizione verso l'alto per 3 ore e alimentarlo per consentire un funzionamento efficiente. In caso contrario, il compressore potrebbe risultare danneggiato.
- Durante il primo utilizzo, il frigo potrebbe presentare degli odori che si dissolveranno con il raffreddamento.



COMPONENTI DELL' ELETTRODOMESTICO E SCOMPARTI



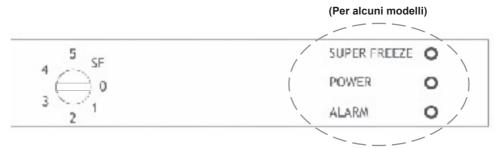
- 1) Pannello del display
- 2) Termostato freezer
- 3) Sportellini freezer
- 4) Cassettini freezer

- 5) Cassetto inferiore freezer
- 6) Piedi di livello

FUNZIONI E POSSIBILITÀ VARIE

Impostazione termostato

TERMOSTATO FREEZER



COMANDO FREEZER

Il termostato del freezer regola automaticamente la temperatura interna degli scomparti. Ruotando la manopola dalla posizione "1" alla "5", la temperatura può essere progressivamente raffreddata.

Impostazione termostato freezer;

- **0**: Questa posizione indica la chiusura del termostato e la mancata refrigerazione.
- 1 2: Per la conservazione a breve termine del cibo nello scomparto del congelatore, posizionare la manopola minimo a medio.
- 3 4 5: Per la conservazione a lungo termine del cibo nello scomparto del congelatore, posizionare la manopola a medio.
- SF/"SUPER FREEZING": Per congelare alimenti freschi. L'elettrodomestico funzionerà più a lungo. Quindi, una volta raggiunta la condizione di freddo, tornare alla posizione precedente.

Avvertenza; la temperatura dello scomparto freezer può essere alterata dalla temperatura ambiente, dalla temperatura del cibo appena inserito e dal numero di volte che lo sportello viene aperto. Se necessario, modificare l'impostazione della temperatura.

Display (Per alcuni modelli)



LUCE ARANCIONE: Quando la funzione "Super Freezing" è attiva (termostato in posizione SF), la luce arancione è accesa.

LUCE VERDE: Quando l'elettrodomestico è collegato all'alimentatore, la luce verde del display si accenderà automaticamente.

LUCE ROSSA: Quando il vano freezer non è abbastanza freddo, la luce rossa si accenderà. Impostare il termostato su SF (Super Freeze) fino a quando la luce rossa si spegne. Una volta raggiunta la condizione di freddo, tornare alla posizione precedente. Controllare gli alimenti surgelati. Se gli alimenti si scongelano, consumarli entro poco tempo.

Accensione dell'elettrodomestico

Quando l'elettrodomestico è stato collegato all'alimentazione, assicurarsi che la spia ROS-SA sia accesa. Quindi posizione il termostato del freezer su SF "SUPER FREEZING" fino a quando la spia rossa si spegne. Per una temperatura interna ottimale, posizionare l'indicatore del termostato del freezer tra 2 e 4.

- Quando l'apparecchio viene acceso per la prima volta, per ottenere un raffreddamento accettabile, deve funzionare per 24 ore di seguito fino a raggiungere la temperatura sufficiente.
- Durante quoto periodo non aprire la porta troppo spesso e non riporre troppo cibo nell'elettrodomestico.
- Se l'elettrodomestico viene spento o la spina staccata, attendere almeno 5 minuti prima di riavviarlo o di reinserire la spina in modo da non danneggiare il compressore.

SISTEMAZIONE DEL CIBO NELL'ELETTRODOMESTICO

- Il congelatore viene utilizzato per la conservazione per un lungo periodo di tempo di cibi surgelati o congelati e per la preparazione dei cubetti di ghiaccio.
- Non mettere il cibo fresco e caldo a contatto con quello congelato in quanto questo potrebbe provocare lo scongelamento del cibo già congelato.
- Quando si congelano cibi freschi (ad es. carne, pesce, carne tritata), suddividerlo in porzioni da consumare di volta in volta.
- Carico massimo: per caricare grandi quantità e usare la capacità netta massima, rimuovere gli scomparti (eccetto quello alla base). È possibile conservare i prodotti voluminosi direttamente sugli scaffali
- Per la conservazione dei cibi congelati; è importante seguire sempre con attenzione le istruzioni stampate sull'imballaggio dei cibi congelati e, in mancanza di tali istruzioni, il cibo non dovrebbe essere conservato per più di 3 mesi dalla data d'acquisto.
- Al momento dell'acquisto di cibi congelati, assicurarsi che questi siano stati congelati alle temperature adeguate e che l'involucro sia intatto.
- I cibi congelati devono essere trasportati in contenitori adatti per conservarne la qualità e devono essere riposti nello scomparto congelatore del frigo il più presto possibile.
- Se l'involucro del cibo congelato mostra segni di umidità o un anomalo rigonfiamento, è
 probabile che non sia stato precedentemente conservato ad un temperatura adeguata e
 che il contenuto sia deteriorato.
- La durata di conservazione dei cibi congelati dipende dalla temperatura ambiente, dall'impostazione del termostato, da quale frequenza lo sportello viene aperta, dal tipo di cibo e dal tempo richiesto per il trasporto del prodotto dal negozio a casa. Seguire sempre le istruzioni stampate sull'involucro e non superare mai la durata massima di conservazione indicata.
- Congelamento dei cibi: la quantità massima di cibo fresco (in kg) che può essere congelata in 24 ore è indicata sull'etichetta dell'elettrodomestico, Per ottenere delle prestazioni ottimali e raggiungere la capacità massima di congelamento, ruotare la manopola del termostato in posizione SF (Super Freeze) 24 ore prima di posizionare i cibi freschi nel freezer. In generale, 24 ore in funzione Super Freeze saranno sufficienti dopo avere posizionato i cibi freschi nel freezer. Dopo 24 ore, disattivare la funzione Super Freeze.
- Attenzione: per risparmiare energia, quando si congelano piccole quantità di cibi, disattivare la funzione Super Freeze.
- In caso di taglio dell'alimentazione o malfunzionamento, non aprire il portello. In tal modo, sarà possibile mantenere la temperatura interna ed consentire la conservazione dei cibi per circa 18 ore ad una temperatura ambiente di 25-32 °C. Non ricongelare il cibo in fase di scongelamento o già scongelato. Questi cibi vanno consumati.

PULIZIA E MANUTENZIONE

· Prima della pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.



· Non pulire l'apparecchio con getti d'acqua.



 Lo scompartimento congelatore dovrebbe essere pulito periodicamente con una soluzione di bicarbonato di sodio e di acqua tiepida.



 Pulire gli accessori separatamente con detersivo ed acqua. Non lavarli nella lavastoviglie.



 Non usare prodotti, detergenti o saponi abrasivi. Dopo il lavaggio sciacquare con acqua pulita ed asciugare accuratamente. Una volta terminate le operazioni di pulizia reinserire la spina dell'apparecchio con le mani asciutte.



 Si consiglia di pulire il condensatore (sul retro dell'apparecchio) con una scopa una volta all'anno per risparmiare energia ed aumentare la resa dell'apparecchio.



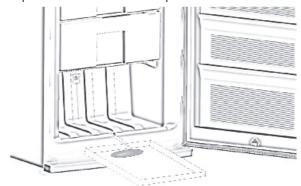
Sbrinamento

ATTENZIONE: non usare mai strumenti appuntiti in metallo, a meno che non raccomandati dal produttore, per questa operazione altrimenti il circuito di refrigerazione potrebbe danneggiarsi.

Dopo un certo periodo di tempo, in alcune parti dello scomparto congelatore si formerà la brina. La brina che si accumula nello scomparto congelatore deve essere rimossa periodicamente (usare il raschietto di plastica, se disponibile).

Per conservare l'efficienza del congelatore, sarà necessario uno sbrinamento completo se lo strato di brina supera i 3-5 mm.

- Il giorno precedente lo sbrinamento, impostare il termostato alla posizione "SF" per congelare completamente i cibi.
- Durante lo sbrinamento, i cibi congelati devono essere avvolti in numerosi strati di carta e conservati in un luogo freddo. L'inevitabile risalita di temperatura abbrevierà la durata della loro conservazione. Ricordare di consumare questi cibi entro un periodo di tempo relativamente breve.
- Impostare la manopola del termostato sulla posizione "0" e spegnere l'elettrodomestico.
- Lasciare lo sportello aperto per accelerare lo sbrinamento. Rimuovere l'acqua di sbrinamento dallo scomparto.
- · Questo elettrodomestico è dotato di uno speciale sistema di drenaggio.
- 1. Rimuovere tutti gli scomparti del freezer.
- Posizionare una bacinella sul pavimento per raccogliere l'acqua generata dallo sbrinamento.
- Estrarre il tubo di drenaggio dalla cartella di documentazione, quindi inserirlo nel canale posto sul lato frontale del ripiano dell'elettrodomestico.

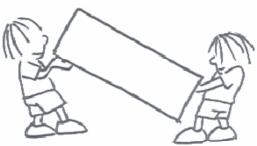


- 4. Se c'è ancora acqua sul ripiano del freezer, eliminarla usando una spugna.
- Pulire a mano la parte interna con acqua tiepida e poco detergente. Non usare mai prodotti abrasivi o agenti detergenti aggressivi.
- Asciugare l'interno dell'elettrodomestico, inserire l'alimentazione e impostare il termostato sulla posizione "SF". Dopo 24 ore, reimpostare il termostato sulla posizione desiderata.

TRASPORTO E NUOVA POSIZIONE DI INSTALLAZIONE

Trasporto e nuova posizione di installazione

- Conservare gli imballaggi originali e il polistirene espanso (PS) per un eventuale trasporto.
- Durante il trasporto l'apparecchio dovrebbe essere legato con un nastro largo o con una corda robusta. Per il trasporto attenersi alle regole riportate sulla scatola ondulata.
- Prima di effettuare il trasporto o di cambiare la posizione d'installazione tutte le parti mobili (p.e. ripiani, parti delicate, ecc.) dovrebbero essere rimosse o fissate con nastri per evitare gli urti.



Cambio della direzione di apertura della porta (In alcuni modelli)

Se si desidera cambiare la direzione di apertura della porta consultare il servizio locale di assistenza dopo vendita.

PRIMA DI RIVOLGERVI AL VOSTRO SERVIZIO DI ASSISTENZA DOPO

Se l'apparecchio non funziona bene può trattarsi di un piccolo problema. Procedere quindi come segue prima di chiamare un elettricista, così da risparmiare tempo e denaro.

Come procedere se l'apparecchio non funziona

Può dipendere dal fatto che:

- · non c'è alimentazione.
- l'interruttore generale di casa è disconnesso,
- il termostato è regolato sulla posizione «0»,
- la presa non è adeguata. Per verificare questo collegare un altro apparecchio, di cui si sa che funziona, alla stessa presa.

Come procedere se le prestazioni dell'apparecchio sono scarse

Controllare che:

- · l'apparecchio non sia eccessivamente carico,
- il termostato di refrigerazione e congelazione sia regolato sulla posizione "1" (in questo caso regolare il termostato su un valore adeguato),
- · gli sportelli siano chiusi perfettamente,
- · non ci sia polvere sul condensatore,
- ci sia spazio sufficiente sul retro e ai lati dell'apparecchio.

Se si sente rumore

Il gas che circola nel circuito refrigerante può produrre un leggero rumore (gorgoglio) anche se il compressore non è in funzione. Ciò è normale e non deve destare preoccupazione. Se il rumore è di tipo differente controllare che

- · l'apparecchio sia ben livellato,
- · niente sia a contatto con il retro,
- non stia vibrando ciò che si trova sull'apparecchio.

Se il frigo non si raffredda abbastanza

Il frigo è progettato per funzionare a intervalli di temperatura ambiente stabiliti negli standard, in base alla classe di clima indicata nell'etichetta delle informazioni. Non si consiglia di utilizzare il frigo in condizioni di temperatura fuori dai limiti indicati in termini di efficacia di refrigerazione.

Climate class	Ambient Temperature (°C)
Т	Tra 16 e 43
ST	Tra 16 e 38
N	Tra 16 e 32
SN	Tra 10 e 32

- La classe Tropical è progettata per temperature comprese tra 16 °C e 43 °C secondo gli standard TS EN ISO 15502.
- L'apparecchio è stato concepito in conformità con le norme EN15502, IEC60335-1 / IEC60335-2-24, 2004/108/EC

Consigli

- Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo (per esempio durante le vacanze estive) disconnetterlo, pulirlo e lasciare lo sportello aperto per prevenire la formazione di muffa ed odori.
- Per disinserire completamente l'apparecchio disconnetterlo dalla presa principale (per pulirlo e quando si lasciano gli sportelli aperti).

Garanzia



2 Jahre M-Garantie 2 ans M-garantie 2 anni M-garanzia

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso.

La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne.

L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati.

Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.



Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.



Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0848 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.30 e il sabato dalle 08.30 alle 17.30 (8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30 e sabato).

www.migros.ch/contatto